ning nr. 1009/67/EEG bedoelde vergoeding vastgesteld op 0,14 rekeneenheid per 100 kilogram witte suiker per maand.

2. Voor het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970 wordt het bedrag van de in artikel 8 van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde bijdrage vastgesteld op 0,80 rekeneenheid per 100 kilogram witte suiker.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juni 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 1165/69 VAN DE COMMISSIE

van 24 juni 1969

tot wijziging van Verordening nr. 172/66/EEG houdende vaststelling van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten voor olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2146/68 (2) en met name op artikel 13, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (3), en met name op artikel 3, lid 4, en artikel 9,

Overwegende dat bij Verordening nr. 172/66/EEG van de Commissie van 5 november 1966 (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1744/68 (5), de gelijkwaardigheidscoëfficiënten zijn vastgesteld voor de verschillende benamingen voor en kwaliteiten van olijfolie die niet aan een raffinageproces onderworpen zijn geweest ; dat sinds enige tijd de op de wereldmarkt waargenomen prijzen waartegen bepaalde typen olijfolie worden aangeboden zich op een niveau bevinden dat niet overeenkomt met het peil dat in aanmerking genomen werd bij de vaststelling van de coëfficiënt van de kwaliteit waarop die aanbiedingen betrekking hebben ; dat het, ter verzekering van een correcte toepassing van het heffingstelsel, noodzakelijk lijkt de bijlage van bovengenoemde verordening aan te vullen door te voorzien in een passende coëfficiënt voor de olijfolie welke onderwerp van de bedoelde aanbiedingen is ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het door het Comité van beheer voor oliën en vetten uitgebrachte advies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Aan de bijlage van Verordening nr. 172/66/EEG wordt de volgende regel toegevoegd :

(1) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB nr. L 314 van 31. 12. 1968, blz. 1.
(3) PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.
(4) PB nr. 202 van 7. 11. 1966, blz. 3481/66.
(5) PB nr. L 268 van 1. 11. 1968, blz. 54.

	Gelijkwaardigheidscoëfficiënt	
	Bedrag waarmee de prijs moet worden verminderd (R.E. per 100 kg)	Bedrag waarmee de prijs moet worden verhoogd (R.E. per 100 kg)
Olijfolie verkregen bij eerste persing, „andere dan olijfolie", voor verlichting en van herkomst uit Andalousië (Spanje)	—	—

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juni 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 1166/69 VAN DE COMMISSIE

van 24 juni 1969

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 457/68 betreffende de uitvoer van de excedentaire hoeveelheid suiker in Italië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2100/68 (2), inzonderheid op artikel 45, lid 1,

Overwegende dat artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 457/68 van de Commissie van 11 april 1968 betreffende de uitvoer van de excedentaire hoeveelheid suiker in Italië (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1788/68 (4), voorschrijft dat Italië vóór 1 juli 1969 een hoeveelheid van 209.669 ton witte suiker als zodanig of in de vorm van verwerkte produkten moet uitvoeren naar derde landen, zonder restitutie bij de uitvoer verleend in het kader van een gemeenschappelijke marktorganisatie ; dat genoemde hoeveelheid is onderworpen aan het bepaalde in de artikelen 2 en 3 van genoemde verordening ;

Overwegende dat bovengenoemde hoeveelheid de overtollige produktie van het verkoopseizoen 1967/1968 is ; dat deze hoeveelheid in beginsel krachtens artikel 33 van Verordening nr. 1009/67/EEG overgebracht had moeten worden naar het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969 onder aanrekening op de basisquota welke voor dit verkoopseizoen zijn vastgesteld ;

Overwegende dat tijdens het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969 door de nationale regeling aangaande de verdeling van de basisquota, bepaalde Italiaanse suikerondernemingen welke suiker uit melasse produceren, hun basisquota niet bereikt hebben ; dat het verschil tussen de werkelijke produktie en de basisquota van deze ondernemingen 27.266 ton bedraagt ;

Overwegende dat het gepast is, in verband met het gevolg van deze regeling op de Italiaanse produktie, de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 457/68 voorkomende hoeveelheid met 27.266 ton te verminderen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

---

(1) PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(2) PB nr. L 309 van 24. 12. 1968, blz. 4.
(3) PB nr. L 91 van 12. 4. 1968, blz. 22.
(4) PB nr. L 273 van 9. 11. 1968, blz. 10.